

النشرة اليومية للاتحاد **UAC DAILY MONITOR**

14 نيسان (ابريل) 2025 نشرة يومية الكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

CHINA'S EXPORTS TO THE UNITED STATES ROSE 4.5% IN THE FIRST QUARTER OF 2025

The Chinese government revealed that China's exports rose 12.4% in March compared to the same period last year. Imports declined 4.3%. Meanwhile, China's iron ore imports fell to their lowest level in nearly two

Exports rose 5.8% in the first three months of this year compared to the previous year, while imports fell 7%. China's trade surplus with the United States reached approximately \$27.6

billion in March, with exports rising 4.5%. China recorded a trade surplus of \$76.6 billion with the United States in the first quarter of this year, with Chinese exports increasing by approximately 4.5% in the first quarter of 2025.

ارتفاع صادرات الصين إلى الولايات الهتحدة 4.5% بالربع الأول ەن 2025

> كشفت الحكومة الصينية عن ارتفاع صادرات الصين بنسبة 12.4 في المئة خلال شهر مارس/آذار الماضي بالمقارنة مع الفترة ذاتها من العام السابق. في حين تراجعت الواردات بنسبة 4.3 في المئة. بينما هبطت واردات الصين من الحديد الخام لأقل مستوى لها منذ

وارتفعت الصادرات بنسبة 5.8 في المئة خلال الأشهر الثلاثة الأولى من العامّ الحالي مقارنة بالعام السابق في حين انْخفضتُ الواردات بنسبة 7 في المئة. وبلغ فائض الميزان التجاري للصين مع الولايات المتحدة

نحو 27.6 مليار دولار في مارس/أذار الماضي مع ارتفاع الصادرات بنسبة 4.5 في المئة. وسجلت الصين فأئضًا تجارياً بلغ 76.6 مليار دولار مع الولايات المتحدة في الربع الأول من هذا العام. مع زيادة صادرات الصين بنحو 4.5 في المئة في الربع الأول 2025. 4.5 في المئة في الربع الأول 2025. المصدر (موقع العربية. نت، بتصرف)

Source (Al Arabiya.net Website, Edited) GOLD PRICES RETREAT AFTER RECORD HIGH AS TRUMP

Gold prices retreated on Monday after hitting a record high earlier in the session as trade tensions eased after US President Donald Trump announced that smartphones and computers would be exempt from US tariffs.

GRANTS TARIFF EXEMPTIONS

Spot gold fell 0.1 percent to \$3,232.45 per ounce after hitting a record high of \$3,245.42 per ounce. Meanwhile, US gold futures rose 0.1 percent to \$3,248.20 per ounce.

Source (Al Arabiya.net Website, Edited)

تراجع أسعار الذهب بعد ارتفاع قياسي وع ونح تراوب استثناءات ون الرسوم

> تراجعت أسعار الذهب اليوم الاثنين بعد أن بلغت ارتفاعا قياسيا في وقت سابق من الجلسة مع انحسار التوترات التجارية بعد أن أعلن الرئيس الأميركي دونالد ترامب استثناء الهواتف الذكية وأجهزة الحاسب الآلي من الرسوم الجمركية الأميركية المضادة.

وهبط الذهب في المعاملات الفورية 0.1 في المئة إلى32.45 دولار للأونصة، بعدما كان بلغ ارتفاعا قياسيا عند 3245.42 دولار للأونصّة. في حين زادت العقود الأميركية الآجلة للذهب 0.1 في المئة إلى 3248.20 دولار للأونصة.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

"فيتش" تتوقع تأثيرا هحدودا للتعريفات الحهركية النهيركية على Fitch" Ratings Expects Limited Impact of US Tariffs" ON GULF COUNTRIES دول الخليج

Fitch Ratings expects no direct impact from US tariffs on the credit ratings of Gulf Cooperation Council (GCC) countries, given the decline in their exports to the United States. According to the agency, the main risk is the indirect impact of the decline in global demand and oil prices. A \$10 drop in oil prices could lead to a significant decline in fiscal revenues.

Bahrain is considered the most affected, given the high price of oil, which achieves fiscal breakeven,

despite only 5 percent of its exports going to the United States. Saudi Arabia and Oman are more resilient, while Qatar, Abu Dhabi, and Kuwait have significant reserves.

Source (Al Arabiya.net Website, Edited)



توقعت وكالة فيتش للتصنيف الائتمان أن لا يكون تأثير مباشر للرسوم الجمركية كية على التصنيف الائتماني لدول مجلس التعاون الخليجي، نظرًا لأنخفاض صادراتها إلى الولايات المتحدة. ووفق الوكالة فإنّ الخطر الرئيسي في التأثير غير المباشر لانخفاض الطلب العالمي وأسعار النفط. وقد يؤدي انخفاض أسعار النفط بمقدار 10 دولارات إلى الأمر الذي قد يؤدي إلى انخفاض كبير في الإيرادات المالية.

وتُعتبر البحرين الأكثر تأثرا نظرا لارتفاع سعر النفط الذي يُحقق التعادل المالي على

الرغم من أن 5 في المئة فقط من صادراتها تذهب إلى الولايات المتحدة. بينما تتمتع المملكة العربية السعودية وسلطنة عمان بمرونة أكبر، في حين تتمتع قطر وأبو ظبي والكويت باحتياطيات ضخمة.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرف)

OIL EXTENDS LOSSES AMID TRADE WAR DEMAND CONCERNS

Oil prices fell on Monday amid concerns that the escalating trade war between China and the United States could weaken global economic growth and undermine fuel demand. Brent crude futures fell 29 cents, or

0.45 percent, to \$64.47 a barrel. West Texas Intermediate (WTI) crude futures fell 27 cents, or 0.44 percent, to \$61.23 a barrel.

Both crudes have lost about \$10 a barrel since the beginning of the

month as the trade war between the world's two largest economies escalates.

النفط يواصل خسائره وسط مخاوف تقويض الطلب بسبب الحرب

تراجعت أسعار النفط اليوم الاثتين، بفعل مخاوف من أن تؤدي الحرب التجارية المتصاعدة بين الصين والولايات المتحدة إلى إضعاف النمو الاقتصادي العالمي وتقويض الطلب على الوقود.

وانخفضت العقود الآجلة لخام برنت بمقدار 29 سنتًا أو بنسبة 0.45 في المئة إلى 64.47 دولارًا للبرميل. كما تراجعت العقود الآجلة لخام غرب تكساس الوسيط بمقدار 27 سنتًا أو 0.44 في المئة إلى 61.23

وخُسر الخامان نحو 10 دولارات للبرميل منذ بداية الشهر، مع تصاعد الحرب التجارية بين أكبر اقتصادين في العالم.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)



Source (Al Arabiya.net Website, Edited)

CHAIRMAN OF THE COUNCIL OF SAUDI CHAMBERS HASSAN AL- رئيس وجلس الغرف السعودية حسن الحويزي يلتقي وحافظ الوركزي المصرى حسن عبد الله HASSAN ABDULLAH

The Governor of the Central Bank of Egypt, Hassan Abdullah, received a delegation from the Federation of Saudi Chambers headed by Hassan Al-Huwaizi, with the participation of more than 100 major Saudi investors and members of the Saudi-Egyptian Business Council headed by Bandar Al-Ameri, in addition to seven ministers and senior Egyptian government officials.

The Governor of the Central Bank of Egypt emphasized that "we have a strong banking system and will offer Saudi investors competitive deposit

The Saudi delegation's visit came within the framework of strengthening economic cooperation and exploring available investment opportunities, coinciding with the Kingdom and Egypt's approval of an agreement to encourage and protect mutual investments.

Source (Al Arabiya.net Website, Edited)



استقبل محافظ البنك المركزي المصري، حسن عبدالله، وفدا من اتحاد الغرف السعودية برئاسة حسن الحويزي، وبمشاركة أكثر من 100 من كبار المستثمرين السعوديين، وأعضاء مجلس الأعمال السعودي المصري برئاسة بندر العامري، بالإضافة إلى حضور 7 وزراء ومسؤولين كبار في الحكومة المصرية.

وأكد مُحافظ "المركزي" المصري أنّه "لدينا جهاز مصرفى قوي وسنقدم للمستثمرين السعوديين أسعارا تنافسية للودائع".

وجاءت زبارة الوفد السعودي في إطار تعزبز التعاون الاقتصادي واستكشاف الفرص الاستثمارية المتاحة، بالتزامن مع موافقة المملكة ومصر على اتفاقية تشجيع وحماية الاستثمارات المتبادلة.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

MOROCCO WELCOMES 4 MILLION TOURISTS, A GROWTH OF 22%

Morocco welcomed 4 million tourists during the first quarter of this year, a 22% growth compared to the same period in 2024. According to the Moroccan Ministry of Tourism, arrivals included 2.1 million foreign tourists and 1.9 million Moroccans residing abroad.

Moroccan Minister of Tourism, Fatima Zahra Ammor, noted that "during last March, which coincided with the holy month of Ramadan, Morocco welcomed approximately

1.4 million tourists, recording a 17% growth compared to March 2024."

Tourism accounts for approximately 7% of Morocco's GDP and is a major source of employment and foreign currency.

Source (Al Arabiya.net Website, Edited)



الوغرب يستقبل 4 ولايين سائح بنوو 22 في الوئة

استقبل المغرب 4 ملايين سائح خلال الربع الأول من العام الجاري، بنسبة نمو بلغت 22 في المئة مقارنة بذات الفترة من عام 2024. ووفقًا لوزارة السياحة المغربية، توزع الوافدون بين 2.1 مليون سائح أجنبي و 1.9 مليون من المغاربة المقيمين في الخارج.

ولفتت وزيرة السياحة المغربية، فاطمة الزهراء عمور إلى أنّه "خلال شهر مارس الماضي الذي صادف شهر رمضان المبارك، استقبل المغرب ما يقارب 1.4 مليون سائح، مسجلًا

نموًا بنسبة 17 في المئة مقارنة بشهر مارس 2024".

وتمثل السياحة نحو 7% من الناتج المحلى الإجمالي للمغرب، وهي مصدر رئيسي للتوظيف والعملة الأجنبية.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

ارتفاع طفيف للتضخم في الأردن 1.64 في الوئة

Inflation in Jordan Increased Slightly by 1.64 PERCENT

Jordan's inflation rate rose by 1.64 percent year-on-year in March. The Jordanian Department of Statistics reported in its monthly report on the general consumer price index for March 2024 that it increased by 1.64 percent compared to the same month in 2024 and a slight increase of 0.06 percent month-on-month. Cumulatively, the inflation rate for the first three months of this year rose by 2.02 percent compared to the same period in 2024.

Economic sectors in Jordan agree that imposing a 20 percent tariff on Jordanian goods to the US market will have negative repercussions on Jordanian exports in general, as the United States is Jordan's most important export destination, with a volume of approximately \$3 billion annually, most of which is clothing.

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)

ارتفع معدل التضخم في الأردن بنسبة %1.64 في مارس/ آذار الماضي على أساس سنوي. ورصدت دائرة الإحصاءات العامة الأردنية في تقريرها الشهري حول الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك لشهر مارس/ آذار الماضي، ارتفاعاً بنسبة 1.64 في المئة مقارنة مع الشهر نفسه من عام 2024، وارتفاعاً طفيفاً نسبته 0.06 في المئة على أساس شهري. أما على المستوى التراكمي، فقد ارتفع الرقم القياسي للتضخم للأشهر الثلاثة الأولى من هذا العام بنسبة 2.02 في المئة مع الفترة نفسها من العام 2024. ورسوم بنسبة %20 وتجمع القطاعات الاقتصادية في الأردن على أنّ فرض رسوم بنسبة %20 على السلع الأردنية إلى السوق الأميركية سيؤدي إلى انعكاسات سلبية على الصادرات الأردنية عموماً، إذ تشكل الولايات المتحدة أهم الوجهات التصديرية للأردن بحجم يبلغ حوالى ثلاثة مليارات دولار سنوياً، جلّها من الألبسة. المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرّف)

